

ИСКРЕННОСТЬ И НАМЕРЕНИЕ

АВТОР:

ИБН АБИ АД-ДУНЬЯ АЛЬ ХАНБАЛИ
(208 Г.Х. – 281 Г. Х.)



ХАНАБИЛЯ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

С ИМЕНЕМ АЛЛАХА,
МИЛОСТИВОГО, ЯВЛЯЮЩЕГО МИЛОСТЬ

ИСКРЕННОСТЬ И НАМЕРЕНИЕ

АВТОР — ИБН АБИ АД-ДУНЬЯ (208 г.х. — 281 г.х.)

БИОГРАФИЯ АВТОРА

Имам, аскет, хафиз, литератор, воспитатель Абу Бакр, 'Абдуллах ибн Мухаммад ибн 'Убейд ибн Суфьян ибн Кайс аль-Кураши аль-Багдади аль-Ханбали. Родился в Багдаде в 208 г.х. В ту эпоху Багдад был городом знания и мудрости, в котором проживали учёные и передатчики хадисов и в который устремлялись искатели знаний и выдающиеся мужи.

Ибн Аби ад-Дунья вырос в доме знания и хадисоведения. Его отец Мухаммад ибн 'Убейд был известным передатчиком хадисов. Он передавал хадисы от Хушейма ибн Башира, Джарира ибн 'Абд уль-Хамида, Суфьяна ибн 'Уейны и других известных учёных. Аль-Хатыб аль-Багдади привёл его биографию в книге «Тарих Багдад» («История Багдада»), 2/370. Отец приводил своего сына в кружки знания, чтобы тот перенимал знания от учёных и брал хадисы от передатчиков. Это было ещё до достижения им возраста половой зрелости.

Багдад был объектом устремлений искателей знания, учёных и передатчиков хадисов, и поэтому Ибн Аби ад-Дунья не нуждался в посещении других земель. Все знания были собраны в Багдаде. У него не было нужды в путешествиях, ибо учёные сами приезжали в его земли. Он перенимал хадисы от аль-Бухари, ат-Тирмизи и их современников. Количество его шейхов достигло нескольких сотен.



Хафиз Ибн Аби ад-Дунья перенял чтение Корана от выдающегося чтеца, имама, хафиза Халыфа ибн Хишама.

Он должным образом изучил арабский язык у имама, хафиза Абу 'Убейда, аль-Касима ибн Салляма.

Он изучал стихотворения и арабскую литературу у поэта и шейха Махмуда ибн аль-Хасана аль-Уаррака.

Он изучил историю и жизнеописание пророка (да благословит его Аллах и приветствует) у имама Мухаммада ибн Са'да, который был автором известной книги «ат-Табакат аль-кубра», а также у имама, хафиза Абу Хассана аль-Хасана ибн 'Усмана аз-Зияди аль-Багдади.

Что же касается аскетизма, смягчения сердец и знания хадисов, то он был всадником на этом поприще. Во многих трудах на эти темы он опередил всех других учёных. Именно поэтому, например, хафиз Абу Ну'айм аль-Асбахани в своей книге «Хильят аль-аулия уа табакат аль-асфия» упомянул множество хадисов, переданных от Ибн Аби ад-Дуньи. Также имам Мухаммад Муртада аз-Забиди в своей книге «Итхаф ас-сада аль-муттакын» передал множество сообщений на разные темы из книг Ибн Аби ад-Дуньи. В этом может убедиться любой, кто ознакомится с данным трудом.

Ибн Аби ад-Дунья рано начал приобретать знания. Он приступил к учебе еще до достижения половой зрелости. К тому же он обладал возвышенными стремлениями и особым усердием в учебе. Это стало причиной того, что он передал там много хадисов и преданий.

Хафиз аль-Миззи привёл биографию Ибн Аби ад-Дуньи в «Тахзиб аль-Камаль», 2/736, и упомянул там имена 119 его шейхов. А аз-Захаби в «Сияр а'лям ан-нубаля»,

13/ 397, упомянул 94 его шейха. А в книге «ас-Самт уа адаб аль-лисан» Ибн Аби ад-Дунья передал сообщения от 215 шейхов. И это только одна книга.

Ибн Аби ад-Дунья обладал огромными знаниями и очень хорошо знал историю, и поэтому когда он сидел с кем-то, то мог, если желал, заставить его смеяться, а если желал, заставить его плакать.

Хафиз Ибн Аби ад-Дунья написал великое множество трудов. У него есть книги, посвящённые формам чтения Корана (кыраат), хадисам, единобожию, фикху, аскетизму, смягчению сердец, нормам благопристойности, достоинствам, истории, биографиям, литературе и т.д. Несмотря на то, что он писал книги на разные темы, все они были написаны в соответствии с методологией знатоков хадисов. Иначе говоря, он всегда уделял внимание приведению хадисов и преданий вместе с путями их передачи. Более того, можно сказать, что его труды — это только одни хадисы и предания. Он, словно собрал все хадисы и предания, которые до него дошли, и упорядочил их по главам. При этом самое большое место в его книгах занимает тема аскетизма и смягчения сердец.

Наджм 'Абд ур-Рахман Халяф упомянул названия всех книг Ибн Аби ад-Дунья в своём предисловии к книге «ас-Самт уа адаб аль-лисан». Количество этих книг достигло 217.

Также названия всех трудов Ибн Аби ад-Дунья упомянул Ясин Мухаммад ас-Саввас в своём предисловии к книге «аш-Шукр ли Ллях». Им было упомянуто 202 книги.

Ниже мы приведём таблицу, из которой читатель узнает количество книг, написанных им на разные темы.



| НАУКА | КОЛИЧЕСТВО КНИГ |
|--|-----------------|
| Формы чтения Корана (кыраат) | 4 |
| Хадисы | 2 |
| Единобожие | 11 |
| Фикх | 10 |
| Аскетизм и смягчение сердец | 102 |
| История и биографии | 37 |
| Нормы благопристойности и достоинства | 17 |
| Литература и занимательные истории | 7 |
| Книги на другие темы | 27 |
| Общее количество книг | 217 |

Книга, представленная вашему вниманию, посвящена аскетизму и смягчению сердец. У хафиза Ибн Аби ад-Дуньи есть и другие книги на эту тему. Например:

- «Совершение благого»
- «Приближённые Аллаха (аулия)»
- «Ночная добровольная молитва (тахаджжуд)»
- «Упование (таваккуль)»
- «Голод»
- «Благие мысли об Аллахе»
- «Смирение»
- «Порицание несправедливости»
- «Порицание ближней жизни»
- «Порицание развлечений»
- «Довольство Аллахом и терпение в отношении Его предопределения»
- «Мягкость сердца и плач»
- «Благодарность»
- «Терпение»
- «Наказания»
- «Удовлетворённость»
- «Требование отчёта с души»
- «Козни шайтана»
- «Тревога и печаль»
- «Набожность»
- «Убеждённость» и др.

Хафиз Абу Бакр Ибн Аби ад-Дунья скончался в месяце джумада аль-уля 14-го числа 281 г. х. в Багдаде. Погребальную молитву над ним совершил судья Юсуф ибн Я'куб

аль-Басри. Он был похоронен на кладбище Шунизия в западной части Багдада, где были похоронены много других праведников.

Пусть Аллах помилует его и дарует ему наилучшее воздаяние!

Что касается данной книги, то также из интересной информации то, что она дошла до нас через нескольких учёных женщин. Возможно, это побудит и наших сестёр приобретать и передавать знания.

Среди передатчиков этой книги Умм 'Абдуллах, Зейнаб аль-Макдисия, дочь Ахмада ибн 'Абд ур-Рахима. Он была известной учёной по хадисам из Шама и праведной шейхой. К ней устремлялось огромное количество искателей знания и она преподавала им величайшие исламские труды. Передаётся, что она преподавала даже в главной мечети Дамаска. А Аллах знает лучше! Она скончалась в 740 г. х.

Также среди передатчиков этой книги 'Аджиба аль-Багдадия, дочь хафиза Абу Бакра Мухаммада ибн Аби Галиба. Праведная женщина, шейха, учёная по хадисам, прожившая много лет. Скончалась в месяце сафар 647 г. х.

Ниже пример первой страницы рукописи этой книги:

дело не будет поднято (к Аллаху). Например, если ты познал Аллаха, но не познал истину, это не принесет тебе пользы. И если ты познал истину, но не познал Аллаха, это не принесет тебе пользы. И если ты познал Аллаха и познал истину, но твои дела не были искренними, это не принесет тебе пользы. И если ты познал Аллаха, познал истину и совершал дела искренне, но они не соответствовали Сунне, это не принесет тебе пользы. И если ты воплотил все четыре качества, но твоя пища не была дозволенной, это не принесет тебе пользы».

3 — Ар-Раби' ибн Анас сказал: «Признаком религии является искренность перед Аллахом, а признаком знания является страх перед Аллахом».

4 — Абу Сумама рассказывал: «Однажды апостолы спросили у 'Исы (мир ему): "Что такое искренность перед Аллахом?". Он ответил: "(Речь идёт о человеке), который совершает дело и при этом не хочет, чтобы кто-либо из людей хвалил его за это". Тогда они спросили: "А кто относится к Аллаху искренне?". Он ответил: "Тот, который начинает с прав Аллаха прежде прав людей. Если перед ним стоит два дела: одно — связанное с этим миром, а другое — связанное с Последней жизнью, он начинает с дела, совершаемого ради Аллаха, прежде дел этого мира».

5 — 'Ата ибн ус-Саиб сказал: «До меня дошло, что 'Али ибн Аби Талиб сказал: "Праведное дело — это такое дело, в котором ты не хочешь похвалы ни от кого, кроме Аллаха"».

6 — 'Абду Хайр передал, что 'Али ибн Аби Талиб сказал: «Деяние, сопряженное с богобоязненностью, не может быть незначительным. Как может быть незначительным то, что принято (Аллахом)?»².

2. Всевышний Аллах сказал: «Воистину, Аллах принимает только от богобоязненных». (Сура «аль-Маида», аят 27).

7 — Хамза, один из детей Ибн Мас'уда, сказал: «Туба (дерево в Раю) тому, чьё поклонение и чьи мольбы были искренними для одного Аллаха, и чьё сердце не было занято тем, что видели его очи, и кого услышанное ушами не заставляло забыть о поминании Аллаха, и тому, чья душа не печалилась по причине того, что было даровано другому».

8 — Сарра́р аль-'Анази рассказывал: «Я слышал, как 'Абд уль-Уа́хид ибн Зейд говорил: “Ответ на мольбу сопряжен с искренностью: они неразлучны друг с другом».

9 — Мухаммад ибн уль-Уалид рассказывал: «Однажды 'Умар ибн 'Абд уль-'Азиз проходил мимо человека, который перебирал в руке камешки, играя с ними, и говорил при этом: “О Аллах! Жени меня на райских девах!”. 'Умар остановился и сказал: “Какой скверный ты жених! Почему бы тебе не выбросить камешки и не проявить искренность в мольбе к Аллаху?!”».

10 — 'Абд уль-'Азиз ибн Аби Уа́кыд передал, что 'Али ибн Аби Талиб сказал: «Пусть вас больше заботит принятие вашего дела, чем само дело. Разве вы не слышали, как Аллах говорит: **“Воистину, Аллах принимает только от богобоязненных”³?!**».

11 — Аль-А'маш передал, что Ибрахим (ан-Наха'и) говорил: «Бывает так, что человек совершает деяние, которое кажется людям благим, или совершает деяние, в котором он не стремится к лику Аллаха, и из-за этого люди начинают ненавидеть его и считать его дело пороком. И бывает так, что человек совершает какое-дело, которое ненавистно людям, но этот человек желает лика Аллаха, и тогда Аллах делает так, чтобы люди полюбили его и стали считать его дело благим».

3. Сура «аль-Маида», аят 27.



12 — Лейс передал, что Мухаммад ибн Уаси' сказал: «Если раб (Аллаха) устремится к Аллаху, Аллах повернёт к нему сердца (других) рабов».

13 — 'Абд уль-Малик ибн 'Итаб аль-Лятий рассказывал: «Однажды я увидел во сне 'Амира ибн 'Абду Кайса⁴ и сказал: "Какое дело ты нашёл наилучшим?", на что он ответил: "То, посредством которого стремятся к лику Аллаха!"».

14 — 'Абд ур-Рахман ибн Джари́р рассказывал: «Я слышал, как Абу Хазим говорил: "Исправление сердца способствует прощению тяжких грехов, и если раб (Аллаха) решит оставить грехи, к нему придёт озарение"»⁵.

15 — Вольноотпущенник Ибн Мухейриза рассказывал: «Однажды я отправился с Ибн Мухейризом в торговую лавку, где продавали одежду, чтобы он купил некоторые вещи, но торговец не узнал его и стал завышать цену. Тогда я сказал ему о том, что это Ибн Мухейриз, но Ибн Мухейриз сказал (мне): "Выходи! Мы покупаем посредством нашего имущества, а не посредством нашей религиозности!"».

16 — Аль-Мадда' ибн 'Иса ад-Димашкы рассказывал: «Однажды Сулейман аль-Хаууас проходил мимо Ибрахима ибн Адхама, сидевшего возле людей, которые приняли его в качестве гостя и устроили угощение. Сулейман сказал: "Как

4. 'Амир ибн 'Абдуллах ибн Кайс — один из праведников и аскетов Басры. Был одним из восьми самых известных аскетов. Помимо него, учёные относили к числу этих восьми следующих праведников: Увейс аль-Карни, ар-Раби' ибн Хусейм, Абу Муслим аль-Хауляни, аль-Асуад ибн Язид, Масрук ибн аль-Аджда', аль-Хасан аль-Басри и Харам ибн Хаййян. Да будет доволен ими Аллах!

5. Сказал Салих аль-'Усайми (да хранит его Аллах): «Цепочка передатчиков этого сообщения является слабой, и оно содержит в себе порицаемый смысл, ибо только лишь исправления сердца недостаточно для прощения тяжких грехов».

это прекрасно, о Абу Ибрахим, если только они не угостили тебя по причине твоей религиозности!"».

17 — Аль-Ауза'и передал, что Яхья ибн Аби Касир сказал: *«Бывает так, что ангел поднимается вверх с делами человека, радуясь им, но когда он приходит к своему Господу, Господь говорит: "Поместите его в Сидджин (Ад), ибо он делал это не ради Меня!"».*

18 — Дамра ибн Хабиб передал, что посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: *«Поистине, ангелы возносят дела одного из рабов Аллаха, считая их многочисленными и восхваляя их, и так доходят до тех владений Аллаха, до которых Он пожелает. И вот Аллах внушает им: "Вы сохранили дела Моего раба, а Я наблюдал за тем, что в его душе. Поистине, этот Мой раб не совершал дела искренне ради Меня. Поместите же его в Сидджин". И бывает так, что они возносят дела одного из рабов Аллаха, считая их малыми и незначительными, а когда они доходят до того места, до которого пожелал Аллах, Он внушает им: "Вы сохранили дела Моего раба, а Я наблюдал за тем, что в его душе. Умножьте его дела и поместите его в 'Илийюн"»⁶.*

19 — Мухаммад ибн Мансур рассказывал, что один человек из числа потомков Исраиля много поклонялся Аллаху вдали от людей на протяжении сорока лет. Ангелы поднимали его дела на небеса, но они не принимались. Ангелы сказали: *«Клянемся Твоим величием, о Господь наш! Мы возносим к Тебе только то, что он совершает втайне от людей!».* Аллах ответил: *«Вы правы, о Мои ангелы! Однако этот человек хочет, чтобы люди знали о нём!».*

6. Цепочка передатчиков хадиса является слабой. А Аллах знает лучше!



20 — 'Убейд ибн 'Амр слышал, как Фадаля ибн 'Убейд (да будет доволен им Аллах) говорил: «Если бы я знал, что Аллах принял от меня что-то хотя бы на вес горчичного зерна, это было бы любимей для меня, чем ближняя жизнь и всё, что в ней, ведь Аллах говорит: **“Воистину, Аллах принимает только от богобоязненных”**».

21 — Исма'иль ибн Касир ас-Сулейми рассказывал: «Однажды у 'Ата' ас-Сулейми спросили: “Что такое осторожность?”. Он ответил: “Когда ты остерегаешься того, чтобы твоё деяние было не ради Аллаха”».

22 — Разъясняя слова Аллаха: «...дабы испытать вас, чьи деяния будут лучше...»⁷, Фудейль ибн 'Ияд сказал: «То есть будут наиболее искренними и наиболее правильными». Затем он сказал: «Если дело было искренним, но не было правильным, оно не будет принято. И если дело было правильным, но не было искренним, оно не будет принято. (Оно не будет принято), пока не будет искренним и правильным. Искреннее дело — это то, которое совершено ради Аллаха, а правильное дело — это то, которое соответствует Сунне».

23 — Мухаммад ибн 'Али передал, что 'Али ибн Аби Талиб (да будет доволен им Аллах) сказал: «Если внешние дела человека были более весомыми, чем его внутреннее состояние, то его весы в День Воскресения будут легкими. А если его внутреннее состояние было более весомым, чем внешнее, то его весы в День Воскресения будут тяжелыми».

24 — Суфьян передал, что Зубейд сказал: «Если внутреннее состояние человека было лучше его внешнего состояния, то это — достоинство. А если его внутреннее состояние было подобно его внешнему состоянию, то это — справедли-

7. Сура «Худ», аят 7.

вость. Но если его внутреннее состояние было хуже его внешнего состояния, то это — несправедливость (с его стороны)».

25 — Ма'кыль ибн 'Убейдуллах аль-Джазари рассказывал: «Когда ученые встречались друг с другом, они завещали друг другу эти слова, и когда они были далеко друг от друга, они писали их друг другу в письмах: если человек исправит своё внутреннее состояние, Аллах исправит его внешнее состояние, и если человек исправит то, что между ним и Аллахом, Аллах избавит его от того, что между ним и людьми, и если человек будет заботиться о делах своей Вечной жизни, Аллах избавит его от дел этого мира».

26 — Аль-Ауза'и передал, что Биляль ибн Са'д сказал: «Не будь таким, что внешне ты являешься приближенным Аллаха, а внутри ты Его враг!».

27 — Сказал 'Умар ибн 'Абд уль-'Азиз: «О те, которые скрывают своё положение от людей! Знайте, что у Аллаха будет допрос, который всё раскроет. Всевышний Аллах сказал: **“Клянись твоим Господом! Мы непременно всех их спросим о том, что они совершали”**⁸».

28 — Аль-Ауза'и передал, что Биляль ибн Са'д сказал: «Не будь обладателем двух лиц и двух языков: ты показываешь людям (что-то благое), чтобы они хвалили тебя, а твоё сердце является греховным».

29 — Ар-Раби' рассказывал: «В один из дней аль-Хасан (аль-Басри) обращался с увещеванием (к людям), а некий человек заплакал. Тогда аль-Хасан сказал: “В День Воскресения Аллах непременно спросит тебя, ради чего ты заплакал!”».

8. Сура «аль-Хиджр», аяты 92–93.



30 — Фудейль ибн 'Ияд сказал: *«Лучшими делами являются самые скрытые: они лучше всего защищены от шайтана и дальше всего от показного благочестия».*

31 — Ракб аль-Мисрий передал, что посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: *«Туба (великое благо) тому, чей заработок был благим, и тому, кто исправил своё внутреннее состояние, и его внешнее состояние было благородным, и он не причинял людям зла»⁹.*

32 — 'Асым рассказывал: *«Когда Абу Уаиль¹⁰ оставался один, он плакал. И я слышал, как он говорил в земном поклоне: “Господь мой! Помилуй меня! Господь мой! Прояви ко мне снисходительность! Господь мой! Если Ты проявишь ко мне снисходительность, это будет по Твоей милости, а если Ты накажешь меня, то Ты не поступишь несправедливо и неправильно!”.*

Затем он рыдал так, как рыдает женщина, потерявшая самого любимого ребенка, и если бы ему пообещали весь этот мир в обмен на то, что кто-либо увидит его плач, он бы не согласился».

33 — Хильяль ибн Ясаф рассказывал: *«Мне рассказали, что 'Иса, сын Марьям, говорил: “Если один из вас соблюдает (добровольный) пост, то пусть нанесёт на свою бороду жир и протрёт им свои губы, чтобы люди думали, что он не постится. И если он даёт что-то правой рукой, пусть скроет это даже от своей левой руки. И если он совершает молитву*

9. Цепочка передатчиков этого хадиса является слабой.

10. Абу Уаиль, Шакык ибн Саляма аль-Асади – застал пророка (да благословит его Аллах и приветствует), но не сумел увидеть его. Сказал 'Асым ибн Бахдаля: *«Я не слышал, чтобы Абу Уаиль хоть раз обругал человека или животное».* Скончался во времена правления 'Умара ибн 'Абд уль-'Азиза в возрасте ста лет.

в своём доме, то пусть скрывает себя, ибо, поистине, Аллах распределяет похвалу так же, как распределяет удел”.

34 — *Дауд ибн уль-Мугъйра слышал, как Абу Хазим говорил: «Внутреннее состояние больше владеет внешним состоянием, чем внешнее состояние внутренним. И дела больше владеют словами, чем слова владеют делами»¹¹.*

35 — *Ма’мар рассказывал: «Однажды некий человек заплакал возле аль-Хасана (аль-Басри), а тот сказал: “Один из них (из предшественников) плакал возле своего товарища, но тот не знал об этом!”».*

36 — *Мухаммад ибн Уа’си’ рассказывал: «Я застал таких мужчин, что один из них лежал со своей женой на одной подушке, и та часть подушки, которая под ним, была мокрой из-за его слёз, но его жена не знала об этом. Клянусь Аллахом, я застал таких мужчин, что один из них стоял в ряду (молящихся) и слёзы текли по его щекам, но тот, кто стоял рядом, не знал об этом».*

37 — *Абу ат-Таййях рассказывал: «Бывало так, что человек поклонялся Аллаху на протяжении двадцати лет, но его сосед не знал об этом».*

38 — *’Убейдуллах ибн ’Абдуллах сказал: «Благочестие ’Умара и Ибн ’Умара было заметно только тогда, когда они начинали говорить или совершать дела».*

39 — *Хишам передал, что аль-Хасан (аль-Басри) сказал: «Бывало так, что человек поклонялся Аллаху на протяжении двадцати лет, но его сосед не знал об этом».*

11. Сказал Салих аль-’Усайми (да хранит его Аллах): *«То есть, если внутреннее состояние человека будет праведным, то исправится и его внешнее состояние, и если будет видна правдивость человека в его делах, то люди поймут, что он является правдивым и в словах».*



Хамма́д сказал: *«А один из вас, вероятно, совершил молитву на протяжении одной ночи или половины ночи, и уже высокомерно смотрит на своего соседа».*

40 — Юнус ибн 'Убейд передал, что аль-Хасан (аль-Басри) сказал: *«Если к какому-то человеку приходят люди, и они поминают вместе Аллаха, и из его глаз начинают течь слезы, то пусть сдержит их, и если они опять начинают течь, то пусть опять сдержит их, и если они опять начинают течь, то пусть опять сдержит их, а если он боится, что не сможет сдержать их, пусть встанет (и уйдет)».*

41 — Хамма́д ибн Зейд рассказывал: *«Однажды Аюб¹² заплакал, произнёс много слов и сказал: “Наверное, это — простуда”. Затем он вновь заплакал, и мы спросили его о причине его слёз, на что он ответил: “Когда человек становится старым, он слабеет”»¹³.*

42 — 'Абдуллах ибн уль-Мубарак рассказывал: *«Один человек рассказал мне, что иногда, когда Абу ас-Сали́ль рассказывал хадисы или читал, его постигал плач, но он старался обратить его в смех».*

43 — Кахмас ибн уль-Хасан передал со слов одного из своих товарищей, что однажды некий человек, находясь возле 'Умара, глубоко вздохнул, словно стараясь показать людям, что он в печали, и тогда 'Умар ударил его.

12. Абу Бакр, Аюб ибн Аби Тамима ас-Сахтияни аль-Басри — один из выдающихся знатоков религии и праведников. Сказал Хаммад ибн Зейд: *«Среди всех, перед кем я сидел, Аюб для меня был самым достойным, и он сильнее всех следовал Сунне».* Скончался в 131 г.х. в возрасте 65 лет.

13. Сказал Салих аль-'Усайми (да хранит его Аллах): *«Он, словно имеет в виду, что этот плач изошёл от него без причины, а просто из-за старости. Да помилует его Всевышний Аллах. Здесь он просто хотел показать свою скромность».*

44 — Абу 'Исам ар-Рамли передал со слов одного человека, что в один из дней аль-Хасан (аль-Басри) рассказывал хадисы (или: увещевал людей), а некий человек, находившийся в его собрании, глубоко вздохнул. Тогда аль-Хасан сказал: *«Если ты вздохнул ради Аллаха, то ты всё равно выставил себя напоказ. А если ты вздохнул не ради Аллаха, то ты погиб!»*.

45 — Юнус передал, что аль-Хасан (аль-Басри) сказал: *«Если у человека находятся гости, а он совершает длинную молитву (или: совершает много молитв ночью), то пусть его гости не знают об этом»*.

46 — Юнус передал, что аль-Хасан (аль-Басри) сказал: *«Пусть у человека будут определенные часы, когда он уединяется и совершает молитву, и пусть скажет членам своей семьи: “Если кто-то будет искать меня, то скажите, что я занят своими делами”»*.

47 — 'Абд уль-Мумин Абу 'Абдуллах рассказывал: *«В торговой лавке Хассана ибн Аби Синана была занавесь. Обычно он разворачивал свои записи, ставил слугу возле двери и говорил: “Если ты увидишь, что кто-нибудь идёт ко мне, то сообщи мне”. Затем он вставал и совершал молитву, а когда кто-нибудь приходил, слуга сообщал ему, и (Хассан) садился за стол, словно разбирает свои записи»*.

48 — Абу Мухаммад 'Абдуллах ибн 'Иса передал, что его отец рассказывал: *«Хассан ибн Аби Синан посещал мечеть Малика ибн Динара, и когда Малик говорил, Хассан плакал так, что из его глаз текли слезы, но при этом не издавал никаких звуков»*.

49 — Мухаммад ибн 'Абдуллах аз-Заррад рассказывал: *«Бывало так, что Хассан ибн Аби Синан выкупал целую се-*

мью невольников, а затем отпускал их на волю, и при этом ничего не говорил им и не сообщал им, кто он такой».

50 — Абу ат-Таййиб Муса ибн Ясар рассказывал: «Я сопровождал Мухаммада ибн Уаси'а из Мекки в Басру, и он на протяжении всей ночи совершал молитву в своём паланкине, сидя и делая движения головой. Он велел погонщику верблюда стоять позади него и громко говорить, чтобы никто не догадался, что Мухаммад совершает молитву».

51 — Мухаммад ибн Уаси' сказал: «Если человек плачет на протяжении двадцати лет, то пусть его жена не знает об этом».

52 — Маймун ибн Михра́н рассказывал: «В один из дней 'Умар ибн 'Абд уль-'Азиз обратился к людям с речью, когда возле него находилась группа из числа его братьев. Говорил он правильно, а его увещевания были прекрасными. Вдруг он посмотрел на человека, сидевшего рядом, и увидел, что тот человек пытался сдержать слёзы, и, увидев это, 'Умар перестал говорить. Тогда я сказал ему: "О правитель верующих! Продолжай говорить, ибо я надеюсь, что Аллах окажет милость тому, кто услышал твои слова, и тому, до кого они дошли". Он же ответил: "Оставь меня! Поистине, в словах есть искушение. Верующего больше украшают дела, чем слова!"».

53 — Ибн 'Аун передал, что Ибрахим (ибн Язид ан-Наха'и) сказал: «Когда они¹⁴ собирались, они не любили, чтобы человек показывал лучшее, что у него есть».

54 — Ас-Сарий ибн Яхья рассказывал, что однажды 'Умар ибн 'Абд уль-'Азиз обращался к людям с пропо-

14. Сказал Салих аль-'Усайми (да хранит его Аллах): «Когда Ибрахим ан-Наха'и говорит: "...они не любили...", он имеет в виду учеников Ибн Мас'уда (да будет доволен им Аллах), среди которых 'Алькама ибн Кайс, Масрук ибн уль-Аджада' и аль-Асуад ибн Язид».

ведью и восхвалял Аллаха, после чего из его глаз потекли слезы, а затем он сказал: «О люди! Приведите в порядок вашу Вечную жизнь, и Аллах приведёт в порядок для вас ближнюю жизнь. Приведите в порядок ваше внутреннее состояние, и Аллах исправит ваше внешнее состояние. Клянусь Аллахом, все предки человека вплоть до Адама уже скончались, и сам этот человек тоже обязательно умрёт!».

55 — Абу-ль 'Алия рассказывал: «Однажды возле меня собрались сподвижники Мухаммада (да благословит его Аллах и приветствует) и сказали: “О Абу-ль 'Алия! Не совершай дело, стремясь при этом не к Аллаху, ибо тогда Аллах отправит тебя за наградой к тому, к кому ты стремишься. О Абу-ль 'Алия! Не уповай на кого-то, кроме Аллаха, ибо тогда Аллах верит тебя тому, на кого ты уповал!”».

56 — Ибн Мухейриз рассказывал, что однажды 'Умара ибн уль-Хаттаба пригласили на свадебное угощение, а когда он поел и вышел, сказал: «Я бы хотел не присутствовать при этом угощении!». Люди спросили: «Почему, о правитель верующих?». Он ответил: «Я думаю, что ваш товарищ устроил это угощение только для того, чтобы показать себя».



ДОПОЛНЕНИЯ ИЗ КНИГИ
 «ДЖАМИ' АЛЬ-'УЛЮМИ УАЛЬ ХИКАМ» ХАФИЗА
 ИБН РАДЖАБА АЛЬ-ХАНБАЛИ (УМЕР В 795 Г. Х.)
 СКАЗАЛ ХАФИЗ ИБН РАДЖАБ
 АЛЬ-ХАНБАЛИ (ДА ПОМИЛУЕТ ЕГО АЛЛАХ):

57 — Передал Ибн Аби ад-Дунья со слов 'Умара (да будет доволен им Аллах), что пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: *«Поистине, сражающиеся будут воскрешены согласно их намерениям»*¹⁵.

58 — Передали имам Ахмад и Ибн Маджа со слов Зейда ибн Сабита (да будет доволен им Аллах), что пророк (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: *«Тому, чьей основной заботой является ближняя жизнь, Аллах разобьет его дело и поместит бедность меж двух его глаз, и получит он из (благ) ближней жизни только то, что ему предписано. Тому же, чьим намерением является Последняя жизнь, Аллах объединит его дело и поместит богатство в его сердце, (после чего) ближняя жизнь явится к нему против своей воли»*¹⁶.

Этот хадис также передал Ибн Аби ад-Дунья.

59 — Передал Ибн Аби ад-Дунья с прерванной цепочкой передатчиков, что 'Умар (да будет доволен им Аллах) сказал: *«Нет дела у того, у кого нет (правильного) намерения. И нет награды тому, кто не надеялся получить её от Аллаха»*.

60 — Также передал Ибн Аби ад-Дунья со слабой цепочкой передатчиков, что Ибн Мас'уд (да будет доволен им Аллах) сказал: *«Не принесёт пользы слово, кроме как*

15. Цепочка передатчиков этого хадиса является слабой.

16. Цепочка передатчиков этого хадиса является достоверной.

с делом. Не принесёт пользы слово и дело, кроме как с (правильным) намерением. Не принесёт пользы слово и дело, кроме как если они соответствуют Сунне».

61 — Яхья ибн Аби Касир сказал: *«Изучайте намерение, ибо оно важнее самого дела».*

62 — Зубейд аль-Ями сказал: *«Поистине, я люблю иметь (благое) намерение в любых вещах, даже в еде и питье».*

63 — Зубейд аль-Ями также сказал: *«Имей благое намерение во всех вещах и даже тогда, когда ты отправляешься выбрасывать мусор».*

64 — Дауд ат-Таи сказал: *«Я увидел, что всё благо заключено в хорошем намерении. Достаточно тебе в нём блага, даже если ты не совершил никакого дела».*

65 — Суфьян ас-Саури сказал: *«Я ни над чем так тяжело не работал, как над своим намерением, ибо оно постоянно менялось».*

66 — Юсуф ибн Асбат сказал: *«Очищение намерения от испорченности сложнее для тружеников, чем длительное усердие (в поклонении)».*

67 — Однажды Нафи'у ибн Джубейру сказали: *«Разве ты не отправишься на похороны?!».* Он ответил: *«(Отправлюсь), как и ты, но сначала я возьму (благое) намерение».* Затем он немного подумал, после чего сказал: *«Идём!».*

68 — Мутарриф ибн 'Абдуллах сказал: *«Сердце приходит в порядок посредством приведения в порядок дел, а дела приходят в порядок посредством приведения в порядок намерения».*

69 — Один из предшественников сказал: *«Если кто-либо желает, чтобы его дело было полным, то пусть его намерение*



будет благим, ведь, поистине, Всемогущий и Великий Аллах награждает раба даже за кусочек пищи, если у того было благое намерение».

70 — Ибн уль-Мубарак сказал: *«Бывает так, что маленькое дело увеличивается по причине намерения. И бывает так, что великое дело уменьшается по причине намерения».*

71 — Ибн 'Аджля́н сказал: *«Не исправится дело, кроме как при наличии трёх вещей: богобоязненность, благое намерение и соответствие Сунне».*

72 — Аль-Фудейль ибн 'Ияд сказал: *«Поистине, Всемогущий и Великий Аллах желает от тебя твоё намерение и твоё желание».*

73 — Юсуф ибн Асбат сказал: *«Устремиться к Всемогущему и Великому Аллаху — это более достойное дело, чем даже сражение на Его пути».*

Все эти слова передал Ибн Аби ад-Дунья в книге «аль-Ихляс уа нния».

74 — Также в этой книге он передал с прерванной цепочкой передатчиков, что 'Умар (да будет доволен им Аллах) сказал: *«Лучшие из дел — это выполнение того, что вменил в обязанность Всемогущий и Великий Аллах, отказ от того, что запретил Всемогущий и Великий Аллах, и правдивое устремление к тому, что у Всемогущего и Великого Аллаха».*

ДОПОЛНЕНИЯ ИЗ КНИГИ
«ИТХАС АС-САДА АЛЬ-МУТТАКЫН» МУХАММАДА
МУРТАДА' АЗ-ЗАБИДИ (УМЕР В 1205 Г. Х.)

СКАЗАЛ МУХАММАД МУРТАДА' АЗ-ЗАБИДИ
(ДА ПОМИЛУЕТ ЕГО АЛЛАХ):

75 — Абу 'Имран аль-Джуни сказал: *«До нас дошло, что ангелы выстраиваются рядами вместе со своими книгами на ближнем небе каждый день в предвечернее время. И вот одному из ангелов говорят: “Запиши такому-то, сыну такого-то, то-то и то-то”. Он отвечает: “О Господь мой! Он не совершал это!”. (Аллах) говорит: “У него было намерение совершить. У него было намерение совершить”».*

76 — Исма'иль ибн Аби Халид рассказывал: *«Однажды, когда потомков Исаиля постиг голод, некий человек проходил мимо песка и сказал: “Я бы хотел, чтобы этот песок превратился для меня в муку, чтобы я смог накормить потомков Исаиля”. И Аллах даровал ему награду согласно его намерению».*

77 — Пришло со слабой цепочкой передатчиков со слов 'Умара ибн уль-Хаттаба (да будет доволен им Аллах), что посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) говорил: **«Поистине, сражающиеся будут воскрешены согласно намерениям»**¹⁷.

78 — Тавус рассказывал: *«Однажды некий человек сказал: “О пророк Аллаха! Когда я устремляюсь к лику Аллаха в каком-то деле, я люблю, чтобы меня видели люди”. (Пророк, да благословит его Аллах и приветствует), ничего ему не ответил, пока не был ниспослан этот аят: “Тот, кто надеется на встречу со своим Господом, пусть совершает пра-*

17. Цепочка передатчиков этого хадиса является слабой.

ведные деяния и пусть никого не приобщает в поклонении Господу своему”¹⁸»¹⁹.

79 — Му'аз ибн Джабаль (да будет доволен им Аллах) рассказывал: *«Когда посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) посылал меня в Йемен, я сказал: “Оставь мне завет”. Он сказал: “Пусть твоя религия будет искренней, и тогда тебе хватит даже малого количества дел”»²⁰.*

80 — 'Умар ибн уль-Хаттаб (да будет доволен им Аллах) сказал: *«Если у человека было искреннее намерение в душе, Аллах исправит то, что между ним и людьми».*

18. Сура «аль-Кахф», аят 110.

19. Цепочка передатчиков этого хадиса является достоверной в силу наличия поддерживающих иснадов. А Аллах знает лучше!

20. Хадис слабый.